

**Celebración Comunal del Rosario  
en la fiesta de San José Obrero  
1 de mayo, 2021**



**Arquidiócesis de Louisville  
Oficina de Ministerio Hispano  
Cathedral of the Assumption**

***Mensaje de Bienvenida, Oficina de Ministerio Hispano***

***Mensaje de parte de nuestro arzobispo Joseph E. Kurtz, D.D.***

***Celebrante: Fr. Michael Tobin***



**Señal de la Cruz**

Celebrante: (+) En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

Todos: Amén.

**Aclamación de Alabanza:**

Celebrante: Bendita seas, oh, María  
porque de ti salió la salvación del mundo,  
te regocijas en el Señor en la gloria por siempre.

Todos: Intercede por nosotros ante tu Hijo.

## **Introducción**

### **Credo de los Apóstoles**

Creo en Dios, Padre todopoderoso,  
Creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor,  
*En las palabras que siguen hasta donde se incluye a la Virgen María  
todos hacen reverencia.*

que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo,  
nació de santa María Virgen,  
padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado,  
descendió a los infiernos,  
al tercer día resucitó de entre los muertos,  
subió a los cielos

y está sentado a la derecha de Dios, Padre todopoderoso.

Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.

Creo en el Espíritu Santo,  
la santa Iglesia católica,  
la comunión de los santos,  
el perdón de los pecados,  
la resurrección de la carne  
y la vida eterna.

Amén.

## Oración del Padre Nuestro

Celebrante: Padre nuestro que estás en el cielo,  
santificado sea tu Nombre;  
venga a nosotros tu Reino;  
hágase tu voluntad  
en la tierra como en el cielo.

Todos: Danos hoy  
nuestro pan de cada día;  
perdona nuestras ofensas,  
como también nosotros perdonamos  
a los que nos ofenden;  
no nos dejes caer en la tentación,  
y líbranos del mal.  
Amén.

Celebrante: Fe, esperanza y caridad  
Son las tres virtudes básicas centrales en nuestra relación con  
Dios.  
Oremos por su crecimiento y desarrollo en nuestras vidas  
como seguidores dedicados de Cristo.

Celebrante: Dios te Salve San José, Hijo de David, esposo de María.  
Bendito seas entre los patriarcas,  
y bendita sea la Sagrada Familia.

Todos: Salve San José, custodio de Jesús, reza por nosotros los  
pecadores ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.  
(se dirá 3 veces).

### **Doxología**

Celebrante: Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Todos: Como era en un principio, ahora y siempre, por los siglos de  
los siglos. Amén.

### **Primer Misterio**

Primera Angustia de San José: ¿Cómo lidiar con el caso de embarazo de  
María?

Cita Bíblica: Mateo 1:18-25

Celebrante: Padre nuestro que estás en el cielo,  
santificado sea tu Nombre;  
venga a nosotros tu Reino;  
hágase tu voluntad  
en la tierra como en el cielo.

Todos: Danos hoy  
nuestro pan de cada día;  
perdona nuestras ofensas,  
como también nosotros perdonamos  
a los que nos ofenden;  
no nos dejes caer en la tentación,  
y líbranos del mal.  
Amén.

Lector: Dios te salve, María; Llena eres de gracia; el Señor es contigo;  
Bendita tú eres entre todas las mujeres,  
y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús.

Todos: Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores,  
ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén

Celebrante: Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Todos: Como era en un principio, ahora y siempre, por los siglos de  
los siglos. Amén.

Celebrante: Patriarca San José

Todos: Ruega por nosotros.

Todos: Oh Jesús mío, perdona nuestros pecados, líbranos del fuego  
del infierno, lleva al cielo a todas las almas, especialmente a  
las más necesitadas de tu misericordia.

## **Segundo Misterio**

Segunda Angustia de San José:  
No encuentra dónde refugiar a su esposa embarazada.

Cita Bíblica: Lucas 2: 7

Celebrante: Padre Nuestro...

Todos: Danos hoy nuestro pan de cada día...

Lector: Dios te Salve María...

Todos: Santa María...

Celebrante: Gloria al Padre...

Todos: Como era...

Celebrante: Patriarca San José

Todos: Ruega por nosotros.

Todos: Oh Jesús mío, perdona nuestros pecados...

### **Tercer Misterio**

Tercera Angustia de San José:  
El anuncio del anciano Simeón a María

Cita Bíblica: Lucas 2: 33-35

Celebrante: Padre Nuestro...

Todos: Danos hoy nuestro pan de cada día...

Lector: Dios te Salve María...

Todos: Santa María...

Celebrante: Gloria al Padre...

Todos: Como era...

Celebrante: Patriarca San José

Todos: Ruega por nosotros.

Todos: Oh Jesús mío, perdona nuestros pecados...

## **Cuarto Misterio**

Cuarta Angustia de San José:  
La huida a Egipto

Cita Bíblica: Mateo 2: 13-14

Celebrante: Padre Nuestro...

Todos: Danos hoy nuestro pan de cada día...

Lector: Dios te Salve María...

Todos: Santa María...

Celebrante: Gloria al Padre...

Todos: Como era...

Celebrante: Patriarca San José

Todos: Ruega por nosotros.

Todos: Oh Jesús mío, perdona nuestros pecados...

## **Quinto Misterio**

Quinta Angustia de San José:  
Jesús perdido y hallado en el templo

Cita Bíblica: Lucas 2: 41-51

Celebrante: Padre Nuestro...

Todos: Danos hoy nuestro pan de cada día...

Lector: Dios te Salve María...

Todos: Santa María...

Celebrante: Gloria al Padre...

Todos: Como era...

Celebrante: Patriarca San José

Todos: Ruega por nosotros.

Todos: Oh Jesús mío, perdona nuestros pecados...

Letanías de San José

Señor, ten misericordia de nosotros

Cristo, ten misericordia de nosotros.

Señor, ten misericordia de nosotros.

Cristo óyenos.

Cristo escúchanos.

Dios Padre celestial, ten misericordia de nosotros.

Dios Hijo, Redentor del mundo, ten misericordia de nosotros.

Dios Espíritu Santo, ten misericordia de nosotros.

Santa Trinidad, un solo Dios, ten misericordia de nosotros.

Santa María, ruega por nosotros.

San José, ruega por nosotros.

Ilustre descendiente de David, ruega por nosotros.

Luz de los Patriarcas, ruega por nosotros.

Esposo de la Madre de Dios, ruega por nosotros.

Casto guardián de la Virgen, ruega por nosotros.

Padre nutricio del Hijo de Dios, ruega por nosotros.

Celoso defensor de Cristo, ruega por nosotros.

Jefe de la Sagrada Familia, ruega por nosotros.

José, justísimo, ruega por nosotros.

José, castísimo, ruega por nosotros.

José, prudentísimo, ruega por nosotros.

José, valentísimo, ruega por nosotros.

José, fidelísimo, ruega por nosotros.

Espejo de paciencia, ruega por nosotros.

Amante de la pobreza, ruega por nosotros.

Modelo de trabajadores, ruega por nosotros.

Gloria de la vida doméstica, ruega por nosotros.

Custodio de Vírgenes, ruega por nosotros.

Sostén de las familias, ruega por nosotros.

Consuelo de los desgraciados, ruega por nosotros.

Esperanza de los enfermos, ruega por nosotros.

Patrón de los moribundos, ruega por nosotros.

Terror de los demonios, ruega por nosotros.

Protector de la Santa Iglesia, ruega por nosotros.

Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo: perdónanos, Señor.

Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo: escúchanos, Señor,

Cordero de Dios, que quitas los pecados del mundo: ten misericordia de nosotros.

V.- Le estableció señor de su casa.

R.- Y jefe de toda su hacienda.

Oh Dios, que en tu inefable providencia, te dignaste elegir a San José por Esposo de tu Santísima Madre: concédenos, te rogamos, que merezcamos tener por intercesor en el cielo al que veneramos como protector en la tierra. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos. Amén

Letanías de Aciprensa

## **Oración a San José**

A ti, bienaventurado san José, acudimos en nuestra tribulación, y después de implorar el auxilio de tu santísima esposa, solicitamos también confiadamente tu patrocinio.

Con aquella caridad que te tuvo unido con la Inmaculada Virgen María, Madre de Dios, y por el paterno amor con que abrazaste al Niño Jesús, humildemente te suplicamos que vuelvas benigno los ojos a la herencia que con su Sangre adquirió Jesucristo, y con tu poder y auxilio socorras nuestras necesidades.

Protege, oh providentísimo Custodio de la divina Familia, la escogida descendencia de Jesucristo; aleja de nosotros, oh padre amantísimo, este flagelo de errores y vicios. Asístenos propicio desde el cielo, en esta lucha contra el poder de las tinieblas; y como en otro tiempo libraste de la muerte la vida amenazada del Niño Jesús, así ahora defiende a la santa Iglesia de Dios de las hostiles insidias y de toda adversidad.

Y a cada uno de nosotros protégenos con tu constante patrocinio, para que, a ejemplo tuyo, y sostenidos por tu auxilio, podamos vivir y morir santamente y alcanzar en los cielos la eterna bienaventuranza.

Amén

## **Oración Final**

Celebrante: Ruega por nosotros, San José,

Todos: Para que seamos dignos de las promesas de Jesucristo.

Celebrante: Dios Todopoderoso y eterno,  
Te suplicamos nos concedas  
que por la meditación de estos santos misterios del Rosario  
de San José,  
imitemos su confianza orante  
y llevemos a cabo fielmente tu santa voluntad,  
a pesar de las dificultades, incertidumbres y miedos.  
por medio de nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,  
quien vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo  
y es Dios por los siglos de los siglos.

Todos: Amén.

## Indulgencia Plenaria para el Año de San José

*Otorgado por la Santa Sede para el Año de San José (8 de diciembre, 2020 al 8 de diciembre, 2021).*

La indulgencia plenaria se concede a los fieles que, con espíritu desprendido de cualquier pecado, satisfagan las condiciones habituales:

1. Confesión sacramental
2. Comunión Eucarística
3. Oración de acuerdo con las intenciones del Santo Padre, que puede cumplirse en cualquiera de las formas que se indican a continuación:
  - Meditar por al menos 30 minutos el Padre Nuestro
  - Participar en un retiro espiritual de al menos un día que incluya una meditación a San José
  - Realizar una obra corporal o espiritual de misericordia
  - Recitar el rosario en familia y entre esposo y esposa
  - Encomendar su trabajo diario a la protección de San José y a todos los creyentes que invocan con sus oraciones la intercesión del obrero de Nazaret.
  - Rezar la letanía de San José, o alguna otra oración a San José, por la Iglesia perseguida y por el alivio de todos los cristianos perseguidos.
  - Rezar cualquier oración o acto de piedad aprobado en honor a San José, por ejemplo, “A ti, bienaventurado san José”, especialmente:
    - 19 de marzo (Solemnidad de San José)
    - 1 de mayo (Fiesta de San José Obrero)
    - 26 de diciembre (Fiesta de la Sagrada Familia)
    - El día 19 de cada mes
    - Todos los miércoles (día dedicado a la memoria del Santo según la tradición latina)

El don de la indulgencia plenaria se extiende particularmente a:

- Los ancianos
- Los enfermos
- Los moribundos
- Todos aquellos que por motivos legítimos no pueden salir de su hogar



Archdiocese of Louisville  
Oficina de Ministerio Hispano  
8709 Preston Highway  
Louisville, KY 40219  
Phone 502-290-4247

Este evento es una implementación del  
Plan Pastoral de Acción para el Ministerio Hispano,  
Hecho posible a través de Catholic Services Appeal